RUE ELGIN

Vis-à-vis du No 107 (Sub-Division C) du Quartier St-Laurent.

AVIS PUBLIC

La Cité de Montréal, par ses conseils et procureurs soussignés, donne par les présentes avis public que JEUDI, LE VINGTIEME JOUR DE SEPTEMBRE prochain, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, au palais de justice de cette Cité, elle présentera, par le ministère de sesdits conseils et procureurs, à la Cour Supérieure siégeant en division de pratique (chambre No 31) dans et pour le district de Montréal, Province de Québec, une requête demandant à ladite Cour de choisir et nommer, en vertu de l'acte de la Législature 62 Victoria, chapitre 58, et ses amendements, deux personnes compétentes et desintéressées pour agir en qualité de commissaires, conjointement avec l'un des Recorders de la Cité comme président et deux de ses estimateurs nommés par le Conseil, pour fixer et déterminer, conformément auxdits actes, les prix et indemnité à être accordés pour le terrain ou immeuble ci-après désigné, que ladite Cité de Montréal a décidé d'acquérir, par résolution passée le 30 avril dernier (1906), sous l'autorité de l'acte 3 Edouard VII, chapitre 62, pour élargir cette partie de la rue Elgin située vis-à-vis du numéro du cadastre 107 (sub-division C) du quartier Saint-Laurent, conformément au plan homologué dudit quartier,—et pour remplir les autres devoirs imposés auxdits commissaires par la loi, savoir:

Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 107-C.; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 107-B, ledit côté mesurant à peu près 8.45 pieds; au Nord-est par la rue Elgin, ledit côté mesurant à peu près 60.5 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 108, ledit côté mesurant à peu près 8.0 pieds; contenant une superficie d'à peu près 497.6 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-est du lot du cadastre No 107-C des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Laurent, de la Cité de Montréal; le tout tel qu'indiqué au plan de l'amélioration déposé au bureau de l'Inspecteur de la Cité.

Toutes les dimensions ci-dessus sont en pieds et décimales anglais.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE,
DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,
Procureurs de la Cité de Montréal.

HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 24 août 1906.

ELGIN STREET

Opposite No 107 (Sub-Division C) of St. Lawrence Ward.

PUBLIC NOTICE

The City of Montreal, by their undersigned attorneys and counsels, hereby give public notice that, on THURSDAY, the TWENTIETH day of SEPTEMBER next, at half-past ten o'clock in the forenoon or as soon as counsel can be heard, at the Court House of this City, they will, by and through their said attorneys and counsels, present to the Superior Court, sitting in the division of practice (room No. 31) in and for the District of Montreal, Province of Quebec, a petition calling upon the said Court to choose and nominate, in virtue of the act of the Legislature, 62 Victoria, chapter 58, and its amendments, two competent and disinterested persons to act as commissioners, jointly with one of the Recorders of the said City as president and two of their assessors named by the Council, to fix and determine, in conformity with said acts, the price and indemnity to be allowed for the lot or immovable hereafter described, which the said City of Montreal have, by a resolution adopted on the 30th day of April last (1906), under the authority of the act 3rd Edward VII, chapter 62, determined to acquire, to widen that portion of Elgin street, opposite cadastral number 107 (sub-division C.) of St. Lawrence ward, according to the homologated plan of said ward,—and to perform such other duties as are imposed by law upon the said commissioners, viz:—

A piece of land bounded on the South-western side by lot cadastral No. 107-C; on the North-western side by lot cadastral No. 107-B; said side measuring about 8.45 feet; on the North-eastern side by Elgin street, said side measuring about 60.5 feet; on the South-eastern side by lot cadastral No. 108, said side measuring about 8.0 feet; containing, a superficial area of about 497.6 square feet, the said piece of land being North-eastern portion of lot cadastral No. 107-C of the official plan and book of reference for the St. Lawrence ward, of the City of Montreal, the whole in accordance with a plan of the improvement deposited in the City Surveyor's Office.

All the above dimensions are in English feet and decimals.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE,
DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,
Attorneys for the City of Montreal.

CITY HALL,
Montreal, 24th August, 1906.

SERVICE DES INCENDIES.

Rapport de la semaine finissant Mercredi, 29 Août à 12 h. p.m.

FIRE DEPARTMENT.

Weekly report ending Wednesday, Aug. 29th. at 12 p.m.

Date.	Heure — Hour.	Avertisseur. — Box.	Localité. — Location.	Quartier. — Ward.	Genre d'édifice. — Description of building	Usage. — For what purpose occupied.	Cause de l'incendie. — Cause of fire.	Occupant. — Tenant.	Dommages. — Damages	Ont répondus à l'appel (stat'n — Resp'ed to call (stat')
Août 23	2.47 p. m.	572	421 St. Christopher	Lafontaine	Wood	Shed	Unknown	M. Arcand	Slight.	11
" 24	5.05 a. m.	35	153 Vinet	St. Cunégonde	"	"	"	M. Martin	None	22
" 24	1.15 p. m.	Still.	821 St. Dominique	St. J.-Baptiste	"	Dwelling	"	Mrs. Pearson	Slight.	14
" 24	1.35 p. m.	947	Railway Track	St. Denis	"	Storage	"	C. P. Ry. Co	Consd.	14,16,17,18
" 25	10.37 p. m.	757	261 Panet	Papineau	"	Wood Yard	Gazeline	M. Lajeunesse	Slight.	11
" 25	4.55 p. m.	Still.	107 St. Catherine W.	St. Georges	Stone	Fcy Good Store	Chimney	Dom. Umbrella Co.	None	5
" 25	7.55 p. m.	16	260 Notre Dame W.	West	"	Dry Goods	"	Bér bé Robitaille	"	4
" 26	3.33 p. m.	562	152 Montigny E	St. Louis	Brick	Dwelling	Gazeline Stove	H Meldenson	Slight.	6
" 26	8.08 p. m.	351	55 Lusignan	St. Joseph	Wood	"	Lamp Upset	M. McTaggert	"	12
" 27	3.07 a. m.	343	76 Workman	St. Joseph	Brick	"	Unknown	A. Davis	"	12
" 27	8.45 a. m.	135	2 Craig West	Centre	"	Butcher Shop	"	O. Renaud Co	"	2,20
" 27	9.50 p. m.	14	523 St. Paul	West	Stone	Cap Factory	"	A. Bernstein	Consd.	14, 5, 20
" 27	10.48 p. m.	556		Lafontaine				False Alarm		6
" 27	11.37 p. m.	442	10 Victoria	St. Georges	Brick	Lunch Room	Unknown	A. Emond Co	Slight.	5
" 28	1.35 a. m.	Still.	523 St. Paul	West	Stone	Cap Factory	Fire Rekind.	A. Bernstein	"	1
" 28	8.25 a. m.	769	15½ Dufresne	St. Mary's	Brick	Candy Store	Matches	Mrs. Roy	"	19
" 28	12.51 p. m.	335	51 St. Martin	St. Ann's	"	Dwelling	Chimney	A. Williams	None	12
" 28	3.30 p. m.	Still.	31 Delinelle	St. Henri	Wood	Stables	Unknown	J. Comtois	Slight.	23
" 28	7.30 p. m.	Still.	17 St. Elizabeth	St. Louis	Brick	Grocer Store	"	O. Martel	"	2
" 29	6.28 p. m.	251	395 St. Patrick	St. Gabriel	Yard	Yard	"	McDougall, McCaskill	None	22

Z. BENOIT,
Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.